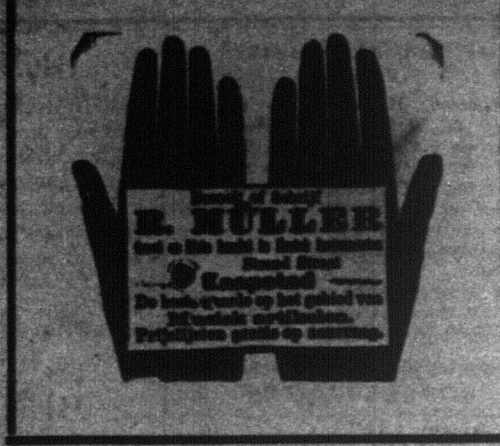


AD. EPENT. V.A. LASSIFIKATIE. RICHT. ontieken te... Jansenville. DIGN. (de voorkur... NAUDE, Sekretaria. AGD. res voor de 3de... NSTEIN, P.K. Clifford, Barkly Oost. ALE EN TRUST APPIJ. KAAPSTAD. £20,000 - £145,328. Administratie 39,477. N EERKHEID. J. reikt Poliss... STEYTLER, Sekretaria. ALE en Trust APPIJ. EN: N KAAPSTAD. Telefoon 160. Adres: 31 Maart, 1884. £20,000 - £145,328. Administratie 39,477. REN: Prokureur, F. W. Mills. H. M. Arlars. J. noemt de Ad... STEYTLER, Sekretaria. tschappij Villiers & Co. n van oeffen. smone Drukkers door de Dru... 31099 201. KAAPSTAD.



# DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND



DEEL 82—No. 7,970

KAAPSTAD, ZATERDAG, 17 AUGUSTUS 1907.

[De Blad verschijnt drie maal per week: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag.]

**IN VOLLE GANG.**  
**WILSON & MILLER'S**  
WINTER - - OPRUIMINGS UITVERKOPING.

Indien gij nog geen Exemplaar van onze Uitverkoopings Lijst ontvangen hebt, schrijft er dan om een.  
Het bevat wondervolle Kooppes in alle Departementen.  
**WILSON & MILLER,**  
ADDERLEY STRAAT, KAAPSTAD.

**BELANGRIJKE VERKOPING**  
- TE -  
**CARNARON,**  
Bij gelegenheid van het Kinderfeest.

DE ondergetekende, behoorlijk daartoe gelast door de Eerw. Kerkeraad, zal publiek opveilen op  
**ZATERDAG, 31 AUGUSTUS 1907, om 10 uur des voormiddags,**  
1,300 Afrikaander Hamels, 100 Merino Hamels, 100 Bokkapsers. Het Vee is uitgezocht en in prachtige konditie, en Spekulatoren en anderen zullen wijs doen de Verkoop bij te wonen.  
**P. S. D. SMEER, Afslager.**  
Carnarvon, 12 Augustus 1907.

**PUBLIEKE VERKOPING**  
TE  
**LADING PLAATS, Berg Rivier,**  
OP DE  
**29ste AUGUSTUS 1907.**

DE ondergetekenden zullen op bovengemelde datum Zonder Reserve het volgende laten verkopen, te weten:—  
1 Mol Wagen; 12 Gedresseerde Ezels, alle in een goede konditie en flinke trekkers; 6 Paarden, van 2 tot 6 jaren oud; 2 Karren; 100 stukken Amerikaans Eikehout van 26 voet x 4 1/2 x 3 duim tot 9 x 3 duim, eerste klas voor hekken en grond palen om plaatsen mede te omheinen; 25 stuks Kajatenhout delen van 10 tot 18 voet lang, 9 x 9 duim; 50 stuks Eikehouten delen, van 5 tot 12 voet lang; 50 zakken Spijkers van 6 duim, elk 10 lb.  
Verder, Negotie- en Smeerwaren van alle soorten.  
En wat nog verder zal aangebracht worden op die dag.  
Men moet niet denken over de tijden! **RUIJ KREDIET!** 6 maanden, en laat ons voortoe buur!  
**A. J. BESTER Sr., Afslager.**  
STEPHAN BROS., Agenten, Paternoster, 29 Julie 1907.

**J. LAWLEY & CO.**  
BEPERKT,  
"WEST OF ENGLAND,"  
Langemarktstraat en Kerkplein, Kaapstad.  
FABRIKANTEN  
Van MANS-, JONGELINGEN- en JONGENSKLEREN.

**MET IEDERE MAILBOOT KOMEN NIEUWE GOEDEREN AAN.**  
Grote en Verscheidene Voortraden **KLEREN, SHOENEN, HEMDEN, TASSEN, REISDEKENS, HOEDEN, PETTEN, HELMEN en ONDERKLEREN** die niet Krimpen (Gewaarborgd), om uit te zoeken.

**VOETBAL LAARLEN, GORDELS, KNICKERS, JERSEYS en HEMDEN** worden nu uitgepakt.  
Zie onze nieuwe **VOETBAL LAARS** met **ENKEL-BANDEN**

**JUSTIUS VERSCHENEN!**  
**AFRIKAANSCHE KINDERBIJBEL,**  
Met 18 **GEKLEURDE PLATEN**, door Dr. A. McGRIGOR, Ond Leeraar der NED. GEBR. KERK.  
GEBONDEN 5/-; POSTVRIJ 5/9.  
Als Geschenk aan Jongelieden en Jongedoehers, als Huisverand in elk Afrikaans gesin wordt dese keurige Bijbel aanbevolen.  
Uitgaf van de **HOLL. AFR. BOEKHANDEL,** wh. JAC. DUSSEAU & Co., KAAPSTAD.

**"PERFECTION" OLIE VERWARMERS.**  
Geen Rook of Reuk. Zij zullen warm houden. Gemakkelijk te vervoeren.  
Maximum Hitte, Minimum Kosten. Gebruik slechts Amerikaanse "White Rose" Paraffin Olie.  
VERKRIJGBAAR BIJ ALLE HANDELAARS.

**BARNETTS**  
KOLONIAAL GEFABRICEEDE  
**MEUBELLEN.**  
Zijn gemaakt van goed uitgewerkt hout. Stevig gemaakt. Geven u recht op 20% Korting. Over de Kaapse Gev. Spoorwegen. Onze Prijzen zijn Billik. Onze Goederen zijn degelijk. Satisfaktie Gewaarborgd.  
TEMEN GESCHIKT. KATALOGUSSEN VRIJ.  
**LANGE STRAAT 142, KAAPSTAD.**

**J. WOODHEAD EN ZONEN,**  
Loolers, Leder Handelaars, en Laarzen Fabrikanten voor de Groot Handel.  
**RIEBEEK STRAAT 19, KAAPSTAD.**  
Het maken van alle soorten Laarzen. Tuigen Leders altijd in voorraad.  
SCHRIJFT OM MONSTERS EN PRIJSLIJSTEN.

**ER IS EEN GROTE VRAAG NAAR KOLONIALE BOTER, OM HET GEIMPORTEERD ARTIKEL AF TE SCHAFFEN.**  
**BOEREN, LET OP, IN UW EIGEN BELANG,**  
en koopt een **"STAR" ROOM-AFSCHIEDER.**  
Het werkt gemakkelijk, is sterk en eenvoudig gemaakt, kan gemakkelijk gereinigd worden; kortom: *Het is het rechte artikel om goede boter te maken, en gij kunt er winst mee behalen.*  
Doe aanzoek bij de enige Agenten:  
**KOCH & DIXIE, KAAPSTAD.**

**Aardappel Moeren. Aardappel Moeren.**  
Wij bieden nu aan tegen de Laagste Markt Prijzen: 2,000 Kisten Geïmporteerde Franse "Early Rose" Aardappel Moeren. 4,000 Zakken Laatste Seizoen Koloniale Witte Mielles. 3,000 Zakken Laatste Seizoen Koloniale Gole Mielles. Ook alle soorten Zaad en Voeder Graan, Haverhooft en Kaf, tegen de laagste Markt Prijzen.

**A. J. ABRAHAMSE & Zonen,**  
CALEDON PLEIN, KAAPSTAD.  
Tak Bestigheden: HERMON en MOORRESBURG, K.K.  
Drukkers-Waatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., BEPERKT.  
Fabrikanten van Schrijfbehoeften. Lithografie en Algemene Drukkers. 30 Mei 1907.

**Malmesbury Enkelvoudiger en Voegdel en Brand Accourants Maatschappij.**  
**Publieke Verkoop**  
VAN **Vaste en Losse Goederen.**  
DE ondergetekende, behoorlijk daartoe gelast door de Curatoren in de Insolvente Boedel van JOHANNES ADRIANUS DE JONGH, van Hopefield, zal publiek doen verkopen te **HOPEFIELD,** OF **Donderdag, 22 Augustus 1907,** te 11 ure des voormiddags:  
HET VOLGENDE:—  
VASTGOED:  
Erf No. 85, te Hopefield, groot 190 v. roeden en 140 v. voeten.  
Erf No. 155, te Hopefield, groot 479 v. roeden en 24 v. voeten.  
Erf No. 159, te Hopefield, groot 479 v. roeden en 24 v. voeten.  
Laats genoemde Erf is goed bebouwd en wel aan allen bekend. De twee laatstgenoemde Erven zijn ook beplant met vruchtbomen en 1,000 wijfstoppen.  
De Erven zijn gelegen in 's beste gedeelte van 't dorp.  
LOSGOED:  
1 Kap Kar, 1 Bakkar, 1 Paar Achterruigen, 1 Zadel, 1 Zinken Krib, 1 Enkel-voet Ploeg, 1 Schaaf, Graven en Verken, 1 Kruiwagen, 1 lot IJzer, 1 lot Hout en Draad. Het gewone assortiment Huisraad, bestaande uit Stoele, Tafels, Sofa, Desk, Kleerkasten, IJzeren Ledikanten, Houten Ledikanten, Was- en Kleedtafels, Keukengeredschap, enz.  
**M. C. FOURIE, A. K. LE ROUX,** Gezamenlijke Curatoren  
**J. W. STUJLING, Afslager.**  
Malmesbury, 3 Augustus 1907.

**De Paarse Afrikaanse Trust Maatschappij, Beptk.**  
**PUBLIEKE VERKOPING VAN KOSTBARE LOSSEGOEDEREN**  
INSLUITENDE **Lovende Hare, Boerdertjereedschap en Huisraad.**  
In de Boedel van wijlen de WelEd. heer Willem Carol van der Merwe.  
DE ondergetekende, als Exceutenen Datief in bovengenoemde boedel, zullen publiek doen verkopen op de plaats  
**GROENENDAL, BOVENVALLE, WELLMONT,** OF  
**Maandag, 19 Aug. 1907,** te Een uur Namiddag.  
1. Lovende Hare: 4 Prachtige Amerikaanse Ezels, 1 Jong Paard (Kolonial), 7 Aanteel Beesten, 4 Eerste Klas Melk Koeien, 80 Perziese Schapen, 20 Varkens.  
2. Boerdertjereedschap: 1 Molewage, 1 Openkar, 1 Buggy, 1 Paar Tuigen, Ploegen, Kultivatoren, Graven, Ploegen, Verken, 1 Lot Stielagen, enz., enz.  
3. Huisraad: Het gewone assortiment, bestaande uit Tafels, Stoele, Ledikanten, Kasten, enz., enz.  
**J. H. HOFMEYE, Sekretaria, voor zelf en mede-Exceuteur.**  
Paard, 7 Augustus 1907.  
**A. S. DE VILLIERS en Co., Afslager.**

**Publieke Verkoop**  
VAN **KOETS PAARDEN.**  
ZONDER RESERVE.  
DE ondergetekende, zijn paar prachtige Koets Paarden (rijzende 4 jaar) niet langer van node hebbende, heeft besloten se publiek te verkopen  
Op Zaterdag, 7 September 1907, te 11 ure 's morgens precies, **AAN HET STADHUIS, WORCESTER, EN WEL ZONDER RESERVE.**  
Intussen zijn se uit de haad te koop, in welk geval publieke kennis ervan gegeven worden sal.  
Zij zijn uit de beroemde Haekneys "Cavalier" en "Cordite" en wel de aandacht van fokkers waardig.  
**F. LINDENBERG,**  
Worcester, 16 Aug. 1907.

**HALF-JAARLIKS LICENTIE HOF**  
VAN HET **DISTRIKT PIQUETBERG.**  
KENNIS wordt mits dese gegeven, in termen van Wet No. 28 van 1883, dat de Hof Licentie se Vergeefdel van het Licentie Hof voor het Distrikt Piquetberg gebouwd zal worden in de Hofzalen, Piquetberg, op Woensdag, 4 September 1907, te 10 uur voormiddags om de ondervolgende applicatie te overwegen t.w.:  
1. NIEUWE APPLIKATIE KLEINERDEL.  
Daniel Brink, Erf No. 78, Aurors.  
2. KONFIRMATIE VAN TIJDELIKE TRANSFER.  
Arend Brande en Louis Cohen, Licentie voor Kleinhandel.—Het "Commercial Hof" Erf No. 9, Piquetberg.  
O. KENEALY, Resident Magistraat.  
Kantoor van de Resident Magistraat, Piquetberg, 12 Augustus 1907.

**"ONS WEKBLAD,"**  
Wekelike Blad.  
Subscriptie 17/6 per jaar, Postgeld ingesloten.  
Doe aanzoek Postbus 44, KAAPSTAD.

**TE KOOP**  
ENIGE duizenden sterke en goede Limoen, Naartje en Zuurlimoen bomen, van verscheidene soorten, geokultureerd op de meest boprocide wortel tegen ziekte, de meeste bomen zijn zeer sterk en enige draag sal.  
**G. J. RETIEF, F. Zoon,** Kerk Straat, Wellington, 30 Mei 1907.

**Malmesbury Erf en Gynkhaan Gieb in Litwidalie.**  
**Publieke Verkoop.**  
DE ondergetekende, behoorlijk daartoe gelast, zullen per Publieke Veiling Verkopen op de plaats selve, op **Donderdag, 29 Augustus e.k.,** Te half elf ure precies.  
Alle Gebouwen van IJzeren Gebouwen te Trefwerk, enige opgevoelt op de Bank van de Kaapstad, bestaande uit:—  
LOT A. Een grote Grand Stand, bevattende een hoerheid houtwerk, die gemakkelijk kan worden vervoerd.  
LOT B. Een Juffrouws Kamer, gelegen anner Grand Stand.  
LOT C. Een Gegalvaniseerd IJzeren Gebouw, omtrent 34 x 11 voet, bevattende 3 Kamers.  
LOT D. Een Gegalvaniseerd IJzeren Gebouw, omtrent 74 x 21 voet, bevattende 5 grote kamers, alsook Kombuis 11 x 21 voet.  
LOT E. Omtrent 200 yards 3 voet en 23 yards 3 voet 6 duim houten Traliewerk met 75 lbs. IJzeren Standaard.  
LOT F. Omtrent 150 yards 6 voet Gegalvaniseerd IJzerwerk, behoorlijk gehecht aan houtwerk en 75 lbs. IJzeren Standaard, alles zo goed als nieuw.  
Bovenaande gebouwen zijn alle in eerste klas orde, zijnde maar slechts twee jaren daar opgericht.  
**DRIE MAANDEN KREDIET.**  
Verdere informatie zijn te bekomen bij P. C. van Blommestein, Hon. Sekretaria.  
**J. W. MOORENS Jr. en Co., AFSLAGERS.**  
Vendn-Kantoor, Malmesbury, 15 Augustus 1907.

**Publieke Verkoop**  
VAN **KOETS PAARDEN.**  
ZONDER RESERVE.  
DE ondergetekende, zijn paar prachtige Koets Paarden (rijzende 4 jaar) niet langer van node hebbende, heeft besloten se publiek te verkopen  
Op Zaterdag, 7 September 1907, te 11 ure 's morgens precies, **AAN HET STADHUIS, WORCESTER, EN WEL ZONDER RESERVE.**  
Intussen zijn se uit de haad te koop, in welk geval publieke kennis ervan gegeven worden sal.  
Zij zijn uit de beroemde Haekneys "Cavalier" en "Cordite" en wel de aandacht van fokkers waardig.  
**F. LINDENBERG,**  
Worcester, 16 Aug. 1907.

**Publieke Verkoop**  
VAN **KOETS PAARDEN.**  
ZONDER RESERVE.  
DE ondergetekende, zijn paar prachtige Koets Paarden (rijzende 4 jaar) niet langer van node hebbende, heeft besloten se publiek te verkopen  
Op Zaterdag, 7 September 1907, te 11 ure 's morgens precies, **AAN HET STADHUIS, WORCESTER, EN WEL ZONDER RESERVE.**  
Intussen zijn se uit de haad te koop, in welk geval publieke kennis ervan gegeven worden sal.  
Zij zijn uit de beroemde Haekneys "Cavalier" en "Cordite" en wel de aandacht van fokkers waardig.  
**F. LINDENBERG,**  
Worcester, 16 Aug. 1907.

**HALF-JAARLIKS LICENTIE HOF**  
VAN HET **DISTRIKT PIQUETBERG.**  
KENNIS wordt mits dese gegeven, in termen van Wet No. 28 van 1883, dat de Hof Licentie se Vergeefdel van het Licentie Hof voor het Distrikt Piquetberg gebouwd zal worden in de Hofzalen, Piquetberg, op Woensdag, 4 September 1907, te 10 uur voormiddags om de ondervolgende applicatie te overwegen t.w.:  
1. NIEUWE APPLIKATIE KLEINERDEL.  
Daniel Brink, Erf No. 78, Aurors.  
2. KONFIRMATIE VAN TIJDELIKE TRANSFER.  
Arend Brande en Louis Cohen, Licentie voor Kleinhandel.—Het "Commercial Hof" Erf No. 9, Piquetberg.  
O. KENEALY, Resident Magistraat.  
Kantoor van de Resident Magistraat, Piquetberg, 12 Augustus 1907.

**"ONS WEKBLAD,"**  
Wekelike Blad.  
Subscriptie 17/6 per jaar, Postgeld ingesloten.  
Doe aanzoek Postbus 44, KAAPSTAD.

**TE KOOP**  
ENIGE duizenden sterke en goede Limoen, Naartje en Zuurlimoen bomen, van verscheidene soorten, geokultureerd op de meest boprocide wortel tegen ziekte, de meeste bomen zijn zeer sterk en enige draag sal.  
**G. J. RETIEF, F. Zoon,** Kerk Straat, Wellington, 30 Mei 1907.

**KLAPMUTS VEE VERKOPING.**  
VERKOPING VAN **OPRECHTGETEELD- EN ANTEEL VEE.**  
Op **DONDERDAG, 5 SEPT. 1907.**  
HET Vee Verkoop Komitee van de Paarse Boeren Vereniging en het Stellenbosch Landbouwen Genootschap zullen aan de publieke mededinging onderwerpen soale bovengenoemde:—Opruchtgeteelde Hongste, Clydesdale Hongsten, Merries en Veulen, 4 Cataloniese Boekers, 12 Jonge Friesland Bullen, Friesland Koeien en Vaarsen, 10 Opruchtgeteelde Jersey Bullen (1 ingevoerde), Ayrshire Bul Kalveren, 20 Opruchtgeteelde Barkshire Beeren en Zeugen, 12 Opruchtgeteelde Tamworth Beeren en Zeugen. Alle bovengenoemde zijn Stamboek Vee. Kruis-geteelde Friesland Koeien en Vaarsen. Er sal voort Reime Akkommodatie voor vee, dat van een afstand komt, geregeld worden.  
Verdere inschrijvingen moeten onmiddellijk gemaakt worden bij **W. J. LAMONT, Sekretaria, Vee Verkoop Komitee, Elsenvurg, Mulders Vlei, of A. B. DE VILLIERS & Co., Paarl.**

**TEN BEHOEVE VAN HET NEDERLANDS ONDERSTEUNINGSFONDS TE KAAPSTAD.**  
**PRIKKAARTEN-Verdrijd met prijzen voor hen die kollektoren (3de kollekte).**  
**PRIKKAARTEN** op aanvraag gratis. Geen onkosten voor hen die kollektoren.  
1ste Prijs—Kompleet kostuum van Hollands boerinnetje—waarde £5, voor 't grootste getal prikkarten, vol gekollekteerd vóór 15 November.  
2de Prijs—Pop in Hollands kostuum, waarde £2 10s.  
3de Prijs—Delfts sardewerk, waarde £1.  
Pop in nationaal kostuum, waarde £1 10s. voor ieder, die 20 kaarten volgeprikt krijgt.  
Delfts handwerk voor 10 volle prikkarten.  
Zesvve spelden of briefkaarten album voor 5 volle kaarten.  
4 fraaie briefkaarten, Hollandse schilderijtjes voor iedere volle kaart.  
Meer dan 350 kaarten in een maand geplaatst. Honderden jongelieden in en buiten Kaapstad uitgenodigd om te kollektoren. Schrijft om prikkarten aan **Mevr. ANTH. DE WITT, Aliwal Road, Wjansberg.**

**Niet alleen de Prijs, maar ook de Kwaliteit, is een aanbeveling voor onze Goederen.**  
**Allan & Shaw,**  
BEPERKT,  
GROOTHANDELAARS IN IJZERWAREN.  
Lange- en Langemarkt Straten, Sir Lowry Weg 12, KAAPSTAD.  
Alle soorten IJzerwaren voor het Huishouden, Bouwers, Boeren, Wagenmakers, Smeden, enz., voorradig.  
KORRESPONDENTIE GEVRAAGD.  
« MET »  
**ZUID-AFRIKAANSCHE JAARBOEK**  
DEZE nuttige en alomtebekende Gids, welke een ieder in bezit behoort te hebben, zal dit jaar door ons gedrukt en uitgegeven worden. De prijs is nog billiker dan voorheen, namelijk, 6/6 met postgeld inbegrepen. Orders moeten vergezeld zijn van een remissie.  
Men doe vroeg aanzoek, ten einde niet teleurgesteld te worden.  
Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt. Bus 44. KAAPSTAD.

**Room-Afscheiders.**  
De Massey Harris Room-Afscheider tans in Zuid-Afrika ingevoerd, is de eenvoudigheid zelf, soale blijken zal uit het volgende getuigenis, ontvangen van de heer R. B. de Villiers, "Bonne-Espérance," Portervillevillege:—  
"De Massey Harris Room-Afscheider door u aan ons enige tijd geleden verschaft, heeft gegeven en geeft ons alle voldoening. Het is zeer gemakkelijk en mee te werken en uit elkser te samen bij het reinigen, derhalve doet hij uitstekend werk. De machine is eenvoudigheid zelf."  
**Boter** Zuivel  
**Karnen** Zout en  
**on** Boter  
**Werkers.** Papier.  
**PRUJSLIJST EN KATALOGUS OP AANVRAGE.**  
**R. M. ROSS & Co., Kaapstad.**



ADVERTENTIE TARIEF.

Geboorten, Huweliken en Sterftel... Advertentie tarief... Voor iedere bijkomende regel...

DOODBERICHTEN.

BRUMMER.—Overleden te Lady Grey, Alval Noord, op Donderdag, 15de Augustus...

NAUDE.—Zocht om schiedlich verhuud naar haar Houdende woning op de 11de Augustus...

VAN BLOMMESTEIN.—Overleden te Stellenbosch, op 14 deser, de Wed. Merv. J. van Blommestein...

VAN DER VUYVER.—Zocht ontalpen in de Heer, op de 14de Juli...

Tevens verzoek wij onze hartelike dank toe te brengen aan Dr. v.d. Merwe...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

VAN DER MERWE.—Overleden te Bevel, op de 6de deser, mijn tedere-liefde echtgenote, Louisa Francis...

BENODIGD

EEN Geocertificeerde Onderwijzer voor de Private Boeren School te Kleinfontein...

BENODIGD

EEN Assistent tegen een Salaris van £200 p.a. met verhoging later...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Geocertificeerde Onderwijzer voor de A3 School...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

EEN Hoofdsteller Afrikaander om een groot en net woonhuis...

BENODIGD

Victoria West School Raad.

GEVRAAGD EEN Geocertificeerde Onderwijzer voor de Dede Klas Publieke School te Adriansfontein...

BENODIGD

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres voor de P. F. School te Kruisfontein...

BENODIGD

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres voor de A3 School te Klipfontein...

Worcester School Raad.

GEVRAAGD 1. Geocertificeerde Onderwijzer(es) voor de A3 School...

Worcester School Raad.

HOOFDONDERWIJZER BENODIGD. EEN Hoofdonderwijzer voor de A3 School...

Carnarvon School Raad.

HOOFDONDERWIJZER BENODIGD. EEN Hoofdonderwijzer voor de A3 School...

Worcester School Raad.

W. H. DU PLESSIS, Voorzitter, Doorn Rivier School, Worcester.

Worcester School Raad.

W. H. DU PLESSIS, Voorzitter, Doorn Rivier School, Worcester.

Worcester School Raad.

W. H. DU PLESSIS, Voorzitter, Doorn Rivier School, Worcester.

Worcester School Raad.

W. H. DU PLESSIS, Voorzitter, Doorn Rivier School, Worcester.

Worcester School Raad.

W. H. DU PLESSIS, Voorzitter, Doorn Rivier School, Worcester.

Worcester School Raad.

W. H. DU PLESSIS, Voorzitter, Doorn Rivier School, Worcester.

Worcester School Raad.

W. H. DU PLESSIS, Voorzitter, Doorn Rivier School, Worcester.

Worcester School Raad.

W. H. DU PLESSIS, Voorzitter, Doorn Rivier School, Worcester.

Worcester School Raad.

W. H. DU PLESSIS, Voorzitter, Doorn Rivier School, Worcester.

Worcester School Raad.

W. H. DU PLESSIS, Voorzitter, Doorn Rivier School, Worcester.

Worcester School Raad.

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD EEN Onderwijzer of Onderwijzeres voor de P. F. School te Kruisfontein...

BENODIGD

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres voor de A3 School te Klipfontein...

BENODIGD

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres voor de A3 School te Klipfontein...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

BENODIGD ONDERWIJZER of Onderwijzeres voor de A3 School...

School Raad, Somerset Oost

De Brandziekte-wet.

Mijnheer, — Ik ben niet van plan geweest om verder inbreuk te maken op uw gebied...

WOROESTER

„SHELIK STERFGAVAL.“ „Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...

WOROESTER

„Sant Noolie“, de alom-bekende echtgenote van de heer J. S. Naudé...



Het is een goed ding — Stoot het voort.

Wanneer rauwe materialen duur zijn, Dan zijn slechte zeep en ongewoon slecht. En de kleeders wijzen het spoedig.

Verstandige vrouwen, die de zaak overwegen, sparen hunne kleeders door te zorgen dat ze altoos gewasschen worden met

Sunlight Zeep

Van 1/2000 bleekende zal betaald worden door Gebroeders Lever, Beperkt, Port Sunlight, Engeland.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

GEWASCHEN LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELEND.

&lt;











# Telegrammen OVERZEES.

## REUTER-BERICHTEN.

### DE OPSTOOTJES TE BELFAST.

#### BEGRAFENIS DER SLACHT-OFFERS.

Londen, 15 Aug.—Een Belfast woont... dat de jurie bij het onderzoek van de dood der slachtoffers, die Maandag onder de kogels der militairen vielen, een resolutie van sympathie passeerde met de nagelaten betrouwen van de slachtoffers.

#### DE STAKING GEÏNDIGD.

Londen, 15 Aug.—Volgens een later bericht uit Belfast zal het werk morgen worden hervat. Overeenkomstig de bepaling, welke tussen de werkgevers en de werklieden is getroffen, mogen de eerstgenoemde vrij om in de fabrieken te nemen, wat zij wensen en zolang zij het recht hun werklieden te ontslaan met voorafgaande kennisgeving van een week.

#### DE REIS DES HEREN CHURCHILL.

Londen, 16 Aug.—Er wordt bericht dat de heer Churchill op 25 September naastaande naar Bombay zal vertrekken.

#### DE KAAP-CAIRO SPOORWEG.

Londen, 16 Aug.—Sir Lewis Michell is in een onderhoud, dat de werkzaamheden aan de Kaap-Cairo spoorweg op het ogenblik aarzelen, doordat de geldmarkt ongezocht is voor het verkrijgen van fondsen. Met de gelden uit de Rhodes nalatenschap zou echter een groot deel van de lijn kunnen worden gebouwd en het gedeelte vermeld in vijf jaar tijd klaar kunnen zijn.

#### DE ONTMOETING DER BEIDE VORSTEN.

Londen, 15 Aug.—Til Wilhelmshöhe wordt gezegd, dat de ontmoeting van koning Edward en keizer Wilhelm in een hertelijk was. Meeste mensen wonden de aankomst van koning Edward bij, terwijl er een indrukwekkend vertoon van militairen.

#### SCHONE WOORDEN.

Londen, 15 Aug.—Koning Edward is gisteren uit Cassel vertrokken naar Oostenrijk.

#### DE ONTMOETING MET KEIZER FANS JOSEPH.

Londen, 15 Aug.—Reuters correspondent te Ischl, seint, dat de ontmoeting van koning Edward en keizer Frans Joseph in Oostenrijk, welke heden plaatsvond, zeer hartelijk was.

#### FEDERATIE DEBATTEN.

Londen, 15 Aug.—Graf Turner, afgevaardigde voor Fordingham, vestigde in het huis der gemeenten zijn aandacht op lord Selborne's federatie memorandum en vroeg, of de rijksregering in deze zaak handelend zou optreden.

#### DE RIJKSREGERING ZAL VOLGEN, DOCH NIET VOORGAAN.

Londen, 15 Aug.—Lord Ashurst, afgevaardigde voor Fordingham, vestigde in het huis der gemeenten zijn aandacht op lord Selborne's federatie memorandum en vroeg, of de rijksregering in deze zaak handelend zou optreden.

#### BOMAANSLAG IN ENGLAND.

Londen, 15 Aug.—Lord Ashurst, afgevaardigde voor Fordingham, vestigde in het huis der gemeenten zijn aandacht op lord Selborne's federatie memorandum en vroeg, of de rijksregering in deze zaak handelend zou optreden.

#### DE TRANSVAALSE LENING-BILLEN.

Londen, 15 Aug.—De heer Alfred Lyttelton zal Maandag aanstaande in het huis der gemeenten de voorstellen van de Transvaalse lening-bilten voorstellen.

#### RIJKSREGERING EN RAND WERK-GELEZEN.

Londen, 16 Aug.—De heer Bruce, lid der Arbeidspartij voor Zuid-Afrika, drong er gisterenavond in het huis der gemeenten bij de regering op om de Chinesen sneller terug te zenden, om het veld van Australië te volgen en de hongerlijdende mijnarbeiders op de Rand naar hun vaderland terug te doen komen.

#### DR. SHELDONS MAGNETTES WILJPMIDDEL.

Genees Rumatiek. Het zal tot in de toekomst ingrijpen, verachtning aanbrengen en de pijn stillen. Wrijf het vrij in. Het zal de huid niet beschadigen of branden. Wrijf het in en de pijn al opheffen. Hoe kan niet anders als te goed doen. Overal verkrijgbaar. (Advt.)

# TRANSVAAL.

## RIJKS TOEGENINGSBILLEN.

Londen, 16 Aug.—De Toegenings-bilten passeerde gisterenavond in het huis der gemeenten de tweede lezing.

## GEWIJZDE HUWELIJSWET.

Londen, 15 Aug.—Het wetsontwerp tot toelating van huwelijken met de natuur overgenomen werd, werd heden in het huis der gemeenten, na een nachting, in derde lezing aangenomen.

## DE REIS DES HEREN CHURCHILL.

Londen, 16 Aug.—Er wordt bericht dat de heer Churchill op 25 September naastaande naar Bombay zal vertrekken.

## DE KAAP-CAIRO SPOORWEG.

Londen, 16 Aug.—Sir Lewis Michell is in een onderhoud, dat de werkzaamheden aan de Kaap-Cairo spoorweg op het ogenblik aarzelen, doordat de geldmarkt ongezocht is voor het verkrijgen van fondsen.

## DISKONTO VERHOOGD.

Londen, 16 Aug.—Het Bankdiskonto steeg gisteren tot 4½ procent.

## BEZOLDIGING PARLEMENTS-LEDEN.

Londen, 16 Aug.—Uit Melbourne wordt gezegd, dat het federale parlement een wetsontwerp heeft gepasseerd, ter verhoging der bezoldiging van leden van het parlement van vertegenwoordigers tot £600 per jaar.

## MARENGO VEROOZAAKT ZORG.

Londen, 16 Aug.—De Imperiale autoriteiten beschouwen het Marengo als een groot gevaar, als zij niet worden uitgeroeid, met het oog op de jongste samenkomst van de koning en keizer Wilhelm.

## OVERLEDEN.

Londen, 16 Aug.—De beroemde violist, dr. Joseph Joachim, is overleden.

## DE MAROKKAANSE VERWIKKELINGEN.

Londen, 16 Aug.—In verband met de waanredeligheden in Marokko wordt gezegd, dat alle Europeanen de stad Marrakesh verlaten hebben en dat 1,700 personen, hoofdzakelijk Joden, Tunesië verlaten hebben.

## STOOMBOTEN.

Londen, 15 Aug.—Het S.S. "Dunhu Castle" op de thuisreis "kwaam Woensdag morgen om elf uur te Las Palmas aan."

## DE RIJKSREGERING ZAL VOLGEN, DOCH NIET VOORGAAN.

Londen, 15 Aug.—Lord Ashurst, afgevaardigde voor Fordingham, vestigde in het huis der gemeenten zijn aandacht op lord Selborne's federatie memorandum en vroeg, of de rijksregering in deze zaak handelend zou optreden.

## DE TRANSVAALSE LENING-BILLEN.

Londen, 15 Aug.—De heer Alfred Lyttelton zal Maandag aanstaande in het huis der gemeenten de voorstellen van de Transvaalse lening-bilten voorstellen.

## RIJKSREGERING EN RAND WERK-GELEZEN.

Londen, 16 Aug.—De heer Bruce, lid der Arbeidspartij voor Zuid-Afrika, drong er gisterenavond in het huis der gemeenten bij de regering op om de Chinesen sneller terug te zenden, om het veld van Australië te volgen en de hongerlijdende mijnarbeiders op de Rand naar hun vaderland terug te doen komen.

## DR. SHELDONS MAGNETTES WILJPMIDDEL.

Genees Rumatiek. Het zal tot in de toekomst ingrijpen, verachtning aanbrengen en de pijn stillen. Wrijf het vrij in. Het zal de huid niet beschadigen of branden. Wrijf het in en de pijn al opheffen. Hoe kan niet anders als te goed doen. Overal verkrijgbaar. (Advt.)

# NATALS PARLEMENT.

## DE RIJKS TOEGENINGSBILLEN.

Londen, 16 Aug.—De Toegenings-bilten passeerde gisterenavond in het huis der gemeenten de tweede lezing.

## GEWIJZDE HUWELIJSWET.

Londen, 15 Aug.—Het wetsontwerp tot toelating van huwelijken met de natuur overgenomen werd, werd heden in het huis der gemeenten, na een nachting, in derde lezing aangenomen.

## DE REIS DES HEREN CHURCHILL.

Londen, 16 Aug.—Er wordt bericht dat de heer Churchill op 25 September naastaande naar Bombay zal vertrekken.

## DE KAAP-CAIRO SPOORWEG.

Londen, 16 Aug.—Sir Lewis Michell is in een onderhoud, dat de werkzaamheden aan de Kaap-Cairo spoorweg op het ogenblik aarzelen, doordat de geldmarkt ongezocht is voor het verkrijgen van fondsen.

## DISKONTO VERHOOGD.

Londen, 16 Aug.—Het Bankdiskonto steeg gisteren tot 4½ procent.

## BEZOLDIGING PARLEMENTS-LEDEN.

Londen, 16 Aug.—Uit Melbourne wordt gezegd, dat het federale parlement een wetsontwerp heeft gepasseerd, ter verhoging der bezoldiging van leden van het parlement van vertegenwoordigers tot £600 per jaar.

## MARENGO VEROOZAAKT ZORG.

Londen, 16 Aug.—De Imperiale autoriteiten beschouwen het Marengo als een groot gevaar, als zij niet worden uitgeroeid, met het oog op de jongste samenkomst van de koning en keizer Wilhelm.

## OVERLEDEN.

Londen, 16 Aug.—De beroemde violist, dr. Joseph Joachim, is overleden.

## DE MAROKKAANSE VERWIKKELINGEN.

Londen, 16 Aug.—In verband met de waanredeligheden in Marokko wordt gezegd, dat alle Europeanen de stad Marrakesh verlaten hebben en dat 1,700 personen, hoofdzakelijk Joden, Tunesië verlaten hebben.

## STOOMBOTEN.

Londen, 15 Aug.—Het S.S. "Dunhu Castle" op de thuisreis "kwaam Woensdag morgen om elf uur te Las Palmas aan."

## DE RIJKSREGERING ZAL VOLGEN, DOCH NIET VOORGAAN.

Londen, 15 Aug.—Lord Ashurst, afgevaardigde voor Fordingham, vestigde in het huis der gemeenten zijn aandacht op lord Selborne's federatie memorandum en vroeg, of de rijksregering in deze zaak handelend zou optreden.

## DE TRANSVAALSE LENING-BILLEN.

Londen, 15 Aug.—De heer Alfred Lyttelton zal Maandag aanstaande in het huis der gemeenten de voorstellen van de Transvaalse lening-bilten voorstellen.

## RIJKSREGERING EN RAND WERK-GELEZEN.

Londen, 16 Aug.—De heer Bruce, lid der Arbeidspartij voor Zuid-Afrika, drong er gisterenavond in het huis der gemeenten bij de regering op om de Chinesen sneller terug te zenden, om het veld van Australië te volgen en de hongerlijdende mijnarbeiders op de Rand naar hun vaderland terug te doen komen.

## DR. SHELDONS MAGNETTES WILJPMIDDEL.

Genees Rumatiek. Het zal tot in de toekomst ingrijpen, verachtning aanbrengen en de pijn stillen. Wrijf het vrij in. Het zal de huid niet beschadigen of branden. Wrijf het in en de pijn al opheffen. Hoe kan niet anders als te goed doen. Overal verkrijgbaar. (Advt.)

# SPORT.

## DE RIJKS TOEGENINGSBILLEN.

Londen, 16 Aug.—De Toegenings-bilten passeerde gisterenavond in het huis der gemeenten de tweede lezing.

## GEWIJZDE HUWELIJSWET.

Londen, 15 Aug.—Het wetsontwerp tot toelating van huwelijken met de natuur overgenomen werd, werd heden in het huis der gemeenten, na een nachting, in derde lezing aangenomen.

## DE REIS DES HEREN CHURCHILL.

Londen, 16 Aug.—Er wordt bericht dat de heer Churchill op 25 September naastaande naar Bombay zal vertrekken.

## DE KAAP-CAIRO SPOORWEG.

Londen, 16 Aug.—Sir Lewis Michell is in een onderhoud, dat de werkzaamheden aan de Kaap-Cairo spoorweg op het ogenblik aarzelen, doordat de geldmarkt ongezocht is voor het verkrijgen van fondsen.

## DISKONTO VERHOOGD.

Londen, 16 Aug.—Het Bankdiskonto steeg gisteren tot 4½ procent.

## BEZOLDIGING PARLEMENTS-LEDEN.

Londen, 16 Aug.—Uit Melbourne wordt gezegd, dat het federale parlement een wetsontwerp heeft gepasseerd, ter verhoging der bezoldiging van leden van het parlement van vertegenwoordigers tot £600 per jaar.

## MARENGO VEROOZAAKT ZORG.

Londen, 16 Aug.—De Imperiale autoriteiten beschouwen het Marengo als een groot gevaar, als zij niet worden uitgeroeid, met het oog op de jongste samenkomst van de koning en keizer Wilhelm.

## OVERLEDEN.

Londen, 16 Aug.—De beroemde violist, dr. Joseph Joachim, is overleden.

## DE MAROKKAANSE VERWIKKELINGEN.

Londen, 16 Aug.—In verband met de waanredeligheden in Marokko wordt gezegd, dat alle Europeanen de stad Marrakesh verlaten hebben en dat 1,700 personen, hoofdzakelijk Joden, Tunesië verlaten hebben.

## STOOMBOTEN.

Londen, 15 Aug.—Het S.S. "Dunhu Castle" op de thuisreis "kwaam Woensdag morgen om elf uur te Las Palmas aan."

## DE RIJKSREGERING ZAL VOLGEN, DOCH NIET VOORGAAN.

Londen, 15 Aug.—Lord Ashurst, afgevaardigde voor Fordingham, vestigde in het huis der gemeenten zijn aandacht op lord Selborne's federatie memorandum en vroeg, of de rijksregering in deze zaak handelend zou optreden.

## DE TRANSVAALSE LENING-BILLEN.

Londen, 15 Aug.—De heer Alfred Lyttelton zal Maandag aanstaande in het huis der gemeenten de voorstellen van de Transvaalse lening-bilten voorstellen.

## RIJKSREGERING EN RAND WERK-GELEZEN.

Londen, 16 Aug.—De heer Bruce, lid der Arbeidspartij voor Zuid-Afrika, drong er gisterenavond in het huis der gemeenten bij de regering op om de Chinesen sneller terug te zenden, om het veld van Australië te volgen en de hongerlijdende mijnarbeiders op de Rand naar hun vaderland terug te doen komen.

## DR. SHELDONS MAGNETTES WILJPMIDDEL.

Genees Rumatiek. Het zal tot in de toekomst ingrijpen, verachtning aanbrengen en de pijn stillen. Wrijf het vrij in. Het zal de huid niet beschadigen of branden. Wrijf het in en de pijn al opheffen. Hoe kan niet anders als te goed doen. Overal verkrijgbaar. (Advt.)

# SPORT.

## DE RIJKS TOEGENINGSBILLEN.

Londen, 16 Aug.—De Toegenings-bilten passeerde gisterenavond in het huis der gemeenten de tweede lezing.

## GEWIJZDE HUWELIJSWET.

Londen, 15 Aug.—Het wetsontwerp tot toelating van huwelijken met de natuur overgenomen werd, werd heden in het huis der gemeenten, na een nachting, in derde lezing aangenomen.

## DE REIS DES HEREN CHURCHILL.

Londen, 16 Aug.—Er wordt bericht dat de heer Churchill op 25 September naastaande naar Bombay zal vertrekken.

## DE KAAP-CAIRO SPOORWEG.

Londen, 16 Aug.—Sir Lewis Michell is in een onderhoud, dat de werkzaamheden aan de Kaap-Cairo spoorweg op het ogenblik aarzelen, doordat de geldmarkt ongezocht is voor het verkrijgen van fondsen.

## DISKONTO VERHOOGD.

Londen, 16 Aug.—Het Bankdiskonto steeg gisteren tot 4½ procent.

## BEZOLDIGING PARLEMENTS-LEDEN.

Londen, 16 Aug.—Uit Melbourne wordt gezegd, dat het federale parlement een wetsontwerp heeft gepasseerd, ter verhoging der bezoldiging van leden van het parlement van vertegenwoordigers tot £600 per jaar.

## MARENGO VEROOZAAKT ZORG.

Londen, 16 Aug.—De Imperiale autoriteiten beschouwen het Marengo als een groot gevaar, als zij niet worden uitgeroeid, met het oog op de jongste samenkomst van de koning en keizer Wilhelm.

## OVERLEDEN.

Londen, 16 Aug.—De beroemde violist, dr. Joseph Joachim, is overleden.

## DE MAROKKAANSE VERWIKKELINGEN.

Londen, 16 Aug.—In verband met de waanredeligheden in Marokko wordt gezegd, dat alle Europeanen de stad Marrakesh verlaten hebben en dat 1,700 personen, hoofdzakelijk Joden, Tunesië verlaten hebben.

## STOOMBOTEN.

Londen, 15 Aug.—Het S.S. "Dunhu Castle" op de thuisreis "kwaam Woensdag morgen om elf uur te Las Palmas aan."

## DE RIJKSREGERING ZAL VOLGEN, DOCH NIET VOORGAAN.

Londen, 15 Aug.—Lord Ashurst, afgevaardigde voor Fordingham, vestigde in het huis der gemeenten zijn aandacht op lord Selborne's federatie memorandum en vroeg, of de rijksregering in deze zaak handelend zou optreden.

## DE TRANSVAALSE LENING-BILLEN.

Londen, 15 Aug.—De heer Alfred Lyttelton zal Maandag aanstaande in het huis der gemeenten de voorstellen van de Transvaalse lening-bilten voorstellen.

## RIJKSREGERING EN RAND WERK-GELEZEN.

Londen, 16 Aug.—De heer Bruce, lid der Arbeidspartij voor Zuid-Afrika, drong er gisterenavond in het huis der gemeenten bij de regering op om de Chinesen sneller terug te zenden, om het veld van Australië te volgen en de hongerlijdende mijnarbeiders op de Rand naar hun vaderland terug te doen komen.

## DR. SHELDONS MAGNETTES WILJPMIDDEL.

Genees Rumatiek. Het zal tot in de toekomst ingrijpen, verachtning aanbrengen en de pijn stillen. Wrijf het vrij in. Het zal de huid niet beschadigen of branden. Wrijf het in en de pijn al opheffen. Hoe kan niet anders als te goed doen. Overal verkrijgbaar. (Advt.)

# SPORT.

## DE RIJKS TOEGENINGSBILLEN.

Londen, 16 Aug.—De Toegenings-bilten passeerde gisterenavond in het huis der gemeenten de tweede lezing.

## GEWIJZDE HUWELIJSWET.

Londen, 15 Aug.—Het wetsontwerp tot toelating van huwelijken met de natuur overgenomen werd, werd heden in het huis der gemeenten, na een nachting, in derde lezing aangenomen.

## DE REIS DES HEREN CHURCHILL.

Londen, 16 Aug.—Er wordt bericht dat de heer Churchill op 25 September naastaande naar Bombay zal vertrekken.

## DE KAAP-CAIRO SPOORWEG.

Londen, 16 Aug.—Sir Lewis Michell is in een onderhoud, dat de werkzaamheden aan de Kaap-Cairo spoorweg op het ogenblik aarzelen, doordat de geldmarkt ongezocht is voor het verkrijgen van fondsen.

## DISKONTO VERHOOGD.

Londen, 16 Aug.—Het Bankdiskonto steeg gisteren tot 4½ procent.

## BEZOLDIGING PARLEMENTS-LEDEN.

Londen, 16 Aug.—Uit Melbourne wordt gezegd, dat het federale parlement een wetsontwerp heeft gepasseerd, ter verhoging der bezoldiging van leden van het parlement van vertegenwoordigers tot £600 per jaar.

## MARENGO VEROOZAAKT ZORG.

Londen, 16 Aug.—De Imperiale autoriteiten beschouwen het Marengo als een groot gevaar, als zij niet worden uitgeroeid, met het oog op de jongste samenkomst van de koning en keizer Wilhelm.

## OVERLEDEN.

Londen, 16 Aug.—De beroemde violist, dr. Joseph Joachim, is overleden.

## DE MAROKKAANSE VERWIKKELINGEN.

Londen, 16 Aug.—In verband met de waanredeligheden in Marokko wordt gezegd, dat alle Europeanen de stad Marrakesh verlaten hebben en dat 1,700 personen, hoofdzakelijk Joden, Tunesië verlaten hebben.

## STOOMBOTEN.

Londen, 15 Aug.—Het S.S. "Dunhu Castle" op de thuisreis "kwaam Woensdag morgen om elf uur te Las Palmas aan."

## DE RIJKSREGERING ZAL VOLGEN, DOCH NIET VOORGAAN.

Londen, 15 Aug.—Lord Ashurst, afgevaardigde voor Fordingham, vestigde in het huis der gemeenten zijn aandacht op lord Selborne's federatie memorandum en vroeg, of de rijksregering in deze zaak handelend zou optreden.

## DE TRANSVAALSE LENING-BILLEN.

Londen, 15 Aug.—De heer Alfred Lyttelton zal Maandag aanstaande in het huis der gemeenten de voorstellen van de Transvaalse lening-bilten voorstellen.

## RIJKSREGERING EN RAND WERK-GELEZEN.

Londen, 16 Aug.—De heer Bruce, lid der Arbeidspartij voor Zuid-Afrika, drong er gisterenavond in het huis der gemeenten bij de regering op om de Chinesen sneller terug te zenden, om het veld van Australië te volgen en de hongerlijdende mijnarbeiders op de Rand naar hun vaderland terug te doen komen.

## DR. SHELDONS MAGNETTES WILJPMIDDEL.

Genees Rumatiek. Het zal tot in de toekomst ingrijpen, verachtning aanbrengen en de pijn stillen. Wrijf het vrij in. Het zal de huid niet beschadigen of branden. Wrijf het in en de pijn al opheffen. Hoe kan niet anders als te goed doen. Overal verkrijgbaar. (Advt.)

# SPORT.

## DE RIJKS TOEGENINGSBILLEN.

Londen, 16 Aug.—De Toegenings-bilten passeerde gisterenavond in het huis der gemeenten de tweede lezing.

## GEWIJZDE HUWELIJSWET.

Londen, 15 Aug.—Het wetsontwerp tot toelating van huwelijken met de natuur overgenomen werd, werd heden in het huis der gemeenten, na een nachting, in derde lezing aangenomen.

## DE REIS DES HEREN CHURCHILL.

Londen, 16 Aug.—Er wordt bericht dat de heer Churchill op 25 September naastaande naar Bombay zal vertrekken.

## DE KAAP-CAIRO SPOORWEG.

Londen, 16 Aug.—Sir Lewis Michell is in een onderhoud, dat de werkzaamheden aan de Kaap-Cairo spoorweg op het ogenblik aarzelen, doordat de geldmarkt ongezocht is voor het verkrijgen van fondsen.

## DISKONTO VERHOOGD.

Londen, 16 Aug.—Het Bankdiskonto steeg gisteren tot 4½ procent.

## BEZOLDIGING PARLEMENTS-LEDEN.

Londen, 16 Aug.—Uit Melbourne wordt gezegd, dat het federale parlement een wetsontwerp heeft gepasseerd, ter verhoging der bezoldiging van leden van het parlement van vertegenwoordigers tot £600 per jaar.

## MARENGO VEROOZAAKT ZORG.

Londen, 16 Aug.—De Imperiale autoriteiten beschouwen het Marengo als een groot gevaar, als zij niet worden uitgeroeid, met het oog op de jongste samenkomst van de koning en keizer Wilhelm.

## OVERLEDEN.

Londen, 16 Aug.—De beroemde violist, dr. Joseph Joachim, is overleden.

## DE MAROKKAANSE VERWIKKELINGEN.

Londen, 16 Aug.—In verband met de waanredeligheden in Marokko wordt gezegd, dat alle European











